

CROOKED HOUSE

Montet, Vaud, Switzerland, 2007

Area: 226 m². Client: not disclosed.
Cost: €400 000

The architects first visited the 970-square-meter site for this house at the end of January 2006. Construction started in January 2007 and was completed six months later. The house has a wooden frame on a reinforced-concrete base—and is clad in painted pine planks. It uses an air-water heat pump to save energy. Although the residence was the first to be built in its rural setting, it is seen as a prototype for other future houses in the vicinity. The most surprising architectural feature of the design is the 40° inclination of the front façade, looking down on the garden and affording a good deal of privacy despite the size of the windows. The prefabricated wooden-frame elements were installed in just two days, while finishes and cladding were added on site. The form of the house is intended to recall that of typical tobacco barns.

Die Architekten besuchten das 970 m² große Grundstück für das Haus erstmals im Januar 2006. Die Bauarbeiten konnten im Januar 2007 aufgenommen und sechs Monate später abgeschlossen werden. Das Haus ist eine Holzrahmenkonstruktion auf einem Stahlbetonfundament und wurde mit farbig gestrichenem Kiefernholz verkleidet. Dank einer Luft-Wasser-Wärmepumpe kann Energie gespart werden. Obwohl das Haus als Einzelbau in seiner ländlichen Umgebung realisiert wurde, soll es als Prototyp für weitere potenzielle Bauvorhaben in der Nähe dienen. Das überraschendste architektonische Merkmal des Hauses ist die 40°-Neigung der Frontfassade zum Garten hin, durch die trotz der Größe der Fenster ein hohes Maß an Privatsphäre gewährleistet ist. Die vorgefertigten Holzrahmenelemente wurden in nur zwei Tagen montiert. Ausbau und Verkleidung wurden vor Ort realisiert. Formal soll das Haus an traditionelle Tabakscheunen erinnern.

Les architectes ont découvert ce terrain de 970 m² fin janvier 2006. Le chantier, qui a débuté en janvier 2007, a été achevé en six mois. La maison à ossature de bois sur socle en béton armé est habillée d'un bardage peint en pin. Une pompe à chaleur air-eau contribue aux économies d'énergie. Première construction dans ce cadre rural, elle est un prototype pour de futurs développements dans le voisinage. Sa caractéristique architecturale la plus surprenante est évidemment l'inclinaison à 45° de la façade sur jardin qui permet de préserver l'intimité, malgré les dimensions de la baie. Les éléments préfabriqués de l'ossature ont été montés en deux jours seulement et le bardage posé sur place. La forme générale rappelle celle des granges à tabac de la région.



In its rural setting, the house takes on the appearance of a barn, aside, surely, from its outwardly tilted upper façade.

Inmitten der ländlichen Umgebung wirkt das Haus fast wie eine Scheune – abgesehen natürlich von dem nach vorn gekippten oberen Teil der Fassade.

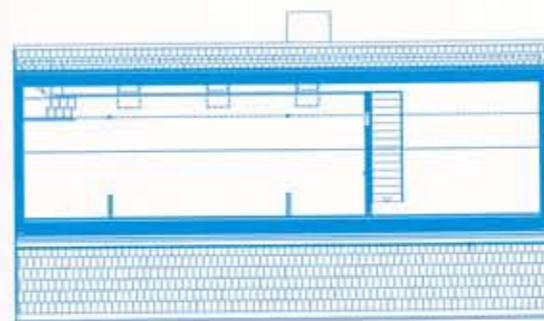
Dans son cadre rural, la maison évoque la forme d'une grange, mise à part l'inclinaison de la partie supérieure de sa façade.



Minimal landscaping around the house echoes the simple concrete patio (above). Drawings show the unusual roof angles, and in particular the façade that seems to bow over the outdoor terrace.

Die minimale Landschaftsgestaltung am Haus passt zur schlichten Terrasse aus Beton (oben). Zeichnungen zeigen den ungewöhnlichen Winkel des Dachs und insbesondere der Fassade, die sich über die Terrasse zu neigen scheint.

Le style minimaliste de l'aménagement paysager autour de la maison se manifeste aussi dans la terrasse en béton brut (ci-dessus). Les dessins montrent le profil étrange de la toiture et en particulier celui de la façade inclinée sur la terrasse.





The basic form of the house is strictly rectangular, as the plans show (below). Despite this regularity, the architects succeed in creating unusual interior spaces with windows in unexpected locations, for example.

Die Grundform des Hauses ist konsequent rechteckig, wie die Grundrisse unten belegen. Trotz dieser Regelmäßigkeit gelingt es den Architekten, ungewöhnliche Innenräume zu gestalten, etwa durch überraschende Platzierung der Fensteröffnungen.

Le plan de la maison est strictement rectangulaire (ci-dessous). Malgré cette régularité formelle, les architectes ont réussi à créer des espaces intérieurs intéressants, par exemple à travers l'implantation recherchée de certaines ouvertures.

